

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 19 (1948)

Heft: 2

Register: Liquidations-Verkaufsliste

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Küchenbatterien

Spezialgeschirre für jede Heizart in rostfreiem Stahl Kupfer u. Aluminium

Verlangen Sie bei Bedarf unverbindlichen Vertreterbesuch

CHRISTEN

CHRISTEN & Co. A.G. BERN

Telephon 2 56 11

Pfirsich und Aprikosen im Dezember bis Mitte oder Ende Februar. 6 % Veralin 6 (4 % Veralin 4) bei San José-Gefährdung 3 % Paranicrol. Im März soll bei Aprikosen nur noch 6—5 % Veralin 6 verwendet werden. Pfirsiche können in späteren Lagen im Tessin oder je nach der Entwicklung der Knospen anfangs März noch mit 6—5 % **Veralin 6** behandelt werden.

Durch die San José-Schildlaus gefährdete Bäume: 3—4 % Paranicrol. Paranicrol ist ein neues, von den Eidg. Versuchsanstalten bewilligtes Mittel, das neben den durch Veralin vernichteten Schädlingen auch die San José-Schildlaus und die Rote Spinne wirksam bekämpft.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass Veralin 3 die vielseitigste Wirkung und Anwendungsmöglichkeiten besitzt. Wer nur ein Winterspritzmittel verwenden will, wird deshalb Veralin 3 wählen. Je nach den speziellen Verhältnissen werden jedoch auch **Veralin 4**, **Veralin 6** (bei empfindlichen Bäumen) oder **Paranicrol** (San José-Schildlaus oder wo die Rote Spinne bis jetzt nicht genügend bekämpft werden konnte) zur Anwendung kommen.

Unbeschatteter Gartenboden.

Gemüseland, welches im Frühling und Sommer der direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist, erleidet rasch grosse Verluste an Bodenfeuchtigkeit.

Ein kleiner Trick des geschickten Pflanzers oder auch des Landwirtes zur bestmöglichen Ausnützung und Erhaltung der Bodenfeuchtigkeit besteht in der Verabreichung eines rasch wirkenden Kopfdüngers. Düngungsversuche, die im letzten Jahr durchgeführt wurden, haben gezeigt, dass bei Kohlarten, Sellerie, Lauch, Bohnen und anderen Gemüsearten durch eine frühzeitige Kopfdüngung mit 2—3 kg Ammonsalpeter pro Are (20—30 g/m²) ein rascher Schluss des Blätterdaches erzielt werden kann, unter welchem der Boden länger feucht und locker bleibt. Mit dem schützenden Blätterdach bildet die Pflanze rasch genügend Aufbaustoffe, dringt mit den Wurzeln in tiefere Schichten und gibt höhere Erträge. Ammonsalpeter ist kurz nach dem Anwachsen oder Aufgang der Pflanzen zu streuen und einzuhacken, damit er sofort wirkt und keine wertvolle Zeit verloren geht.

Nützliche Winke

Die Teuerung bereitet auch unseren Heimen grosse Sorge.

Freundlicherweise stellt die Eidg. Zentralleitung der Heime und Lager, **Zentralmagazin Zürich-Seebach**, Bahnhaldenstr. 11, dem V. S. A. folgende ausserordentlich günstige **Liquidationsliste** zur Verfügung.

Am zweckmässigsten ist, dieselbe im Fachblatt zu veröffentlichen, damit möglichst alle Heimleiter und Hausmütter vom **ausserordentlichen Angebot** rasch Kenntnis erhalten.

Alle Gegenstände sind in gutem, gereinigtem und gepflegtem Zustande.

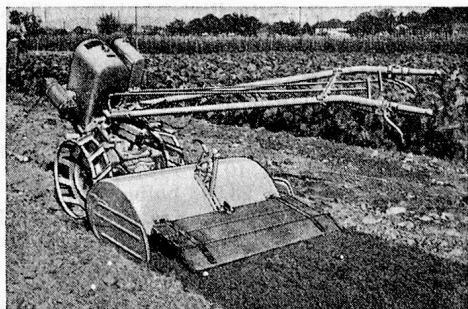
Besuche sind vorher telefonisch anzumelden: Zentralmagazin (051) 46 70 00 Zürich-Seebach, Bahnhaldenstrasse 11.

Die Nachfrage ist gross, rasches Handeln wird das beste sein. A. Joss.

Liquidations-Verkaufsliste

Kat.Nr.	Artikel	Anzahl	Stückpreis
2013	Feldküche Nr. 4, 125 Ltr.	14	100.—
2014	do. Nr. 5, 150 Ltr.	3	120.—
2016	Kohlenschaufel	104	1.50
2018	Feuerhaken	154	—50

(Fortsetzung S. 55)



Die neue

GRUNDER-BODENFRÄSE

3 G U

kombiniert mit Pflug-, Mäh-, Hack- und Ernteapparaten und Geländepneus für Zugarbeiten. — Prospekte und Vorführungen durch

A. GRUNDER & Co. AG. Motoren- und Maschinenfabrik, **Binningen-Basel**

Hügli - Produkte

werden in Anstaltsbetrieben mit grösstem Erfolg verwendet.

Hügli's Ochsenbouillon **Hügli's** Speisewürze
Hügli's Hühnerbouillon **Hügli's** Bratensauce
Hügli's Trockenbouillon **Hügli's** kochf. Suppen
 bester Qualität diverse Sorten

HÜGLI NÄHRMITTEL A.-G., ARBON



Paidol

Für die sorgfältige

Küche. Anstatt gew. Mehl verwendet, verleiht es den Speisen einen angenehmen Wohlgeschmack und macht sie leichter verdaulich. — Für Anstalten vorteilhafte Grosspackung.



Der gute und trotzdem billige

Kaffee, Tee und Kakao

beziehen Grossbezüger am vorteilhaftesten direkt vom Importeur.

blaser

Kaffee-Import und Grossrösterei Bern

Effingerstrasse 25

Telephon 2 44 98

Bei Nervosität unterscheide man klar: gegen nervöse Herz- und Nerven-Beschwerden die heilkräftigen grünen Helvesan-5 Kräuter-Tabletten zu Fr. 3.25. Als Nerven-Nahrung für Aufbau und Stärkung Neo-Fortis zu Fr. 5.—. Wenn nötig kombiniere man die Mittel zu einer Kur und vergesse nicht, dass man mit dem neuen Helvesan-Kräuter-Schaumbad zu Fr. 3.75 seine Nerven regelmässig, unauffällig und bequem zu Hause beruhigen kann.

Als Vorbeugungsmittel gegen Kropf, auf der Kräuter-basis, probiere man die neuen, grünen Helvesan-12 zu Fr. 3.25 vom Apotheker.

5 Helvesan-Kräuter-Schaumbäder:

Zur Kräftigung und Erfirschung Fr. 3.75
 Gegen Rheuma und Nervenentzündungen . . . Fr. 3.75
 Gegen Hautausschläge und Hautjucken
 (Nesselfieber) Fr. 3.75, Kur Fr. 14.75
 Zur Nervenberuhigung und Schlaflosigkeit
 Fr. 3.75, Kur Fr. 14.75
 Für Frauen : Fr. 3.75

Wer es auf der Leber hat, nimmt für die Galle grüne Helvesan-11 Kräuter-Tabletten zu Fr. 3.25 und geht in schweren Fällen zum Arzt.

Für den nervösen Magen werden hier mit Erfolg die grünen Helvesan-4 Kräuter-Tabletten zu Fr. 3.25 empfohlen. Als flüssige Arznei für den nervösen Magen Kräuter-Hausgeist zu Fr. 3.75 oder beide Mittel abwechselungsweise.

Gegen Bronchial-Katarrh kennt Ihr Apotheker das gute Hausmittel **Remulgo-2** (Fr. 3.50, 5.50). Dieses Mittel hilft.

Blasen-Nieren-Reinigung: täglich dreimal 5 grüne Helvesan-10 Kräuter-Tabletten (Fr. 3.25), eingenommen wenn möglich mit einer Tasse frischem Helvesan-Kräuter-Tee zu Fr. 2.25 oder Blasen-Nieren-Tee.

Die Heilkur gegen Ekzeme mit den grünen Helvesan-9 Kräuter-Tabletten zu Fr. 3.25 wird mit Ausdauer und Erfolg genau nach der erweiterten Gebrauchsanweisung durchgeführt (auf Wunsch kostenlos durch Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1). Wir haben auch ein neues KräuterSchaumbad gegen Hautausschläge und Hautjucken hergestellt, nämlich Helvesan-Kräuter-Schaumbad gegen Hautausschläge und Hautjucken. Fr. 3.75, Fr. 14.75.

Grün sind die echten Kräutertabletten Helvesan Nr. 1 bis 12. Jede Kur Fr. 3.50.

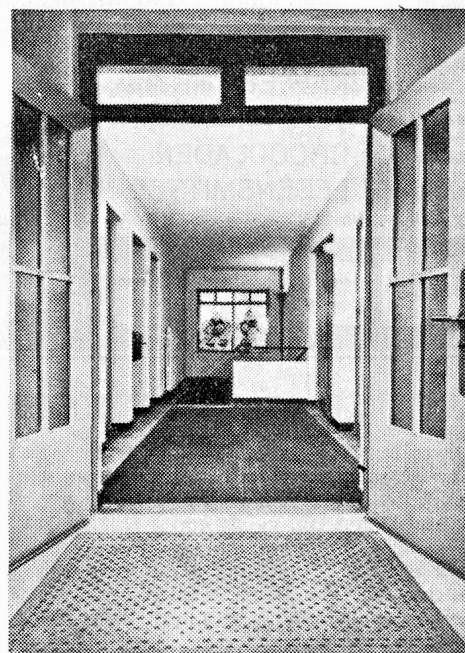
Gegen Verstopfung, Darmträgheit Helvesan-1
 Gegen Rheuma, Gicht Helvesan-2
 Gegen Korpulenz zur Entfettung Helvesan-3
 Gegen nervöse Magenbeschwerden Helvesan-4
 Gegen nervöse Herz- u. Nervenbeschwerden Helvesan-5
 Gegen hohen Blutdruck, Arterienverkalkung Helvesan-6
 Gegen Menstruationsbeschwerden Helvesan-7
 Gegen Wechseljahrsbeschwerden Helvesan-8
 Gegen Ekzeme Helvesan-9
 Gegen Blasen- und Nierenleiden Helvesan-10
 Gegen Leber- und Gallenleiden Helvesan-11
 Vorbeugungsmittel gegen Kropf Helvesan-12

Hämorrhoiden-Heilung: 1. Regelmässiger Stuhlgang (Helvesan-1, Fr. 3.25). 2. Gute Blutzirkulation (Zirkulan, Fr. 4.75), 3. Oertliche Heilung (Salbona, Fr. 3.75).

Sie können leichte Sexual-Schwäche heute vielleicht noch mit einer halben Fortus-Kur beheben; in hartnäckigen Fällen mit Ueberarbeitung wähle man jedoch von Anfang an die ganze Fortus-Kur. Für Männer: ganze Kur Fr. 25.—, halbe Kur Fr. 10.— Proben Fr. 5.—, 2.—. Für Frauen: ganze Kur Fr. 28.50, halbe Kur Fr. 11.50, Proben Fr. 5.75, 2.25. — Gut zur Kräftigung und Erfirschung sind die Helvesan-Kräuter-Schaumbäder zu Fr. 3.75 und 14.75.

Bei Ihrem Apotheker bekommen Sie die Ihnen passenden Heilmittel. Wenn ausgegangen können Sie des raschen Postversandes wegen auch an das Haupt-Depot für die Schweiz schreiben. (Adresse: Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1). Schreiben Sie, dass Sie «Fachblatt»-Leser sind.

Kat.Nr.	Artikel	Anzahl	Stück- preis
2019	Rostkratzer	87	1.—
2021	Kesselgabel aus Stahl	110	2.50
2022	Backschaufel roh, ca. 11x9 cm	81	4.—
2023	Schöpflöffel mit Holzstiel, ca. 21 cm	9	4.—
2027	Rührbesen mit Holzstiel	18	4.—
2029	Kartoffelstößel, extra schwer, ca. 100 cm	190	2.—
2031	Maxmitenspachtel, ca. 100 cm	142	2.—
2033	Stahlspachtel mit Holzgriff, ca. 100 cm	68	1.—
2037	Tee-Ei, verzinkt, groß, ca. 14 cm	16	2.50
2051	Kochherd für Holzfeuerung, 2löchrig	5	90.—
2053	Aluminium-Deckel, diverse Größen	129	2.—
2054	Aluminium-Marmite, hoch, ca. 30 cm ϕ	2	12.—
2056	Aluminium-Marmite, nied., ca. 30 cm ϕ	52	10.—
2057	Marmite, diverse Größen	3	15.—
2058	Aluminium-Kasserole, ca. 25 cm ϕ	4	6.—
	Feldküche mit Gasfeuerung	3	130.—
2060	Aluminium-Kasserole, ca. 20 cm ϕ	1	4.—
2061	Kasserolle, diverse Größen	1	4.50
2062	Omlettepfanne, genietet, ca. 40 cm ϕ	51	5.—
2064	Omlettepfanne, genietet, ca. 28 cm ϕ	44	4.—
2065	Bratpfanne, diverse Modelle	12	5.—
2067 a	Schweizerpfanne, ca. 20 cm ϕ	17	3.—
b	Schweizerpfanne, ca. 24 cm ϕ	22	3.50
c	Schweizerpfanne, ca. 26 cm ϕ	24	4.—
2073	Kuchenblech	1	2.50
2082	Rüstbrett, diverse Größen	10	2.—
2107	Seiher verzinkt, ohne Drahtsieb, ca 50 cm ϕ	22	8.—
2109	Drahtsieb mit Holzrand, 3 mm-Lochung, ca. 50 cm ϕ	1	4.—
2113	Spitzsieb, Pat., ca. 26 cm ϕ	8	5.—
2114	Sieb, klein, diverse Modelle	2	—30
2119	Brotschneidemaschine, div. Modelle	6	14.—
2121	Fleischhackmaschine, kompl, 3 verschie- dene Lochscheiben, ca. 3, 5, 8 mm	39	35.—
2123	Litermass, geeicht, 10 dl	43	1.50
2125	Litermass, geeicht, 5 dl	28	1.50
2126	Litermass, diverse Größen	3	1.50
2127	Trichter, verzinkt, ca. 20 cm ϕ	56	2.—
2128	Bratschaufel, klein, ca. 40 cm	6	1.—
2129	Fleischgabel, verzinkt	42	1.—
2130	Tranchiergabel, rostfrei	19	3.—
2133	Schöpflöffel, verzinkt, ca. 11 cm	50	2.—
2135	Schaumlöffel, verzinkt, ca. 11 cm	40	1.—
2137	Tranchiermesser, rostfrei, ca. 45 cm	5	2.—
2139	Ausbeinmesser, rostfrei, ca. 11 cm	5	1.—
2141	Ausbeinmesser, rostfrei, ca. 35 cm	40	1.50
2147	Rüstmesser, rostfrei	1500	—60
2082	Rüstbrett, diverse Größen	10	2.—
2149	Sparschäler, rostfrei	100	—80
2151	Abziehstahl, ca. 43 cm	20	2.50
2156	Büchsenöffner, diverse Modelle	40	1.50
2157	Zapfenzieher, diverse Modelle	38	1.50
2159	Röstiraffel	130	—50
2160	Bircherraffel	10	—50
2161	Gemüseohobel mit 4 Messern	5	14.—
2163	Reibeisen für Käse, ca. 26 cm	11	1.30
2164	Käsereibmaschine	20	10.—
2165	Schneebeesen, verzinkt, ca. 45 cm	94	1.50
2167	Schneebeesen, verzinkt, ca. 35 cm	24	1.—
2169	Rührkelle aus Holz, Satz 3 Stück, Länge 35, 45, 55, 70 cm	705	2.50
2171	Fleischhammer	88	1.—
2173	Fleischhaken, verzinkt, ca. 16 cm	147	—20
2175	Zitronenpresse aus Glas, groß	15	—50
2178 a	Mehlschaufel, verzinkt, groß	145	1.80
b	Mehlschaufel, verzinkt, groß	133	1.50
2180	Gewürzkasten	1	3.50
2182	Tee-Ei, Aluminium, klein	298	—25
2214 a	Aufsatz zu Faßkessel, verzinkt	113	5.—
b	Aufsatz zu Faßkessel, Aluminium	1525	4.—
2215 a	Gemüseschüssel, verzinkt, rund	129	3.50
b	Gemüseschüssel, Alum., rund	829	3.50
2225	Zuber, Holz, oval, ca. 40 Liter	5	6.—
2232	Tontopf, glasiert, diverse Größen	23	1.—
2237	Steinguttopf, diverse Größen	8	2.—
2240	Einmachglas, diverse Größen	27	—40
2253	Abwaschtrog, 2-teilig	2	40.—
2254	Abwaschtrog, 3-teilig	1	50.—



Eingang Fabrik Gummi-Maag, Zürich 11

Gummi-Teppiche

aus eigener Fabrikation

Unverwüstlich - lärmdämpfend

gleitsicher - sauber

Kurzfristige Lieferungen nach Maßangaben

GummiMaag

Zürich

Löwenstraße 69 am Hauptbahnhof
Tel. (051) 27 37 33 Ipsophon (051) 27 37 35

J. KUSTER

Eier-Import

ZÜRICH 5 Hardturmstr. 313

Telephon (051) 27 52 09

Spezialhaus für frische **Import-Eier**,
konstantes Lager an **Eiprodukten**.

10% RABATT erhalten Sie als
Großbezüger auf
allen unsern Qualitätsprodukten
(ausgenommen einige wenige Nettoartikel)

Kaiser's KAFFEE, stets frisch geröstet

Kaiser's TEE, ausg. Qualitäten

Kaiser's CHOCOLADEN

Kaiser's LEBENSMITTEL

in allen Filialen von



**KAISER'S KAFFEE
GESCHÄFT**

Art.-Nr.	Bezeichnung	Preis
2255	Abwaschschüssel, verz., oval, ca. 40 cm	2 10.—
2259	Abwaschschüssel, div. Gr., rund u. oval	1 9.—
2326	Suppenteller, Porzellan	1000 —.60
2331	Bol aus Porzellan, ca. 13 cm ϕ	500 —.60
2334	Wasserglas	300 —.20
2339	Kaffeekanne, Aluminium, 3 Liter	15 3.50
2340	Milchkanne, Aluminium, 3 Liter	8 3.50
2341	Teekanne, Aluminium, 3 Liter	46 3.—
2345	Konfitüreschirr, Glas	15 —.25
2361	Küchenschürze	600 2.50
2362	Gummischürze	20 5.—
2364	Küchentuch	500 —.50
2363	Schürze aus Jute für Rüstmannschaft	58 1.—
2401	Blechteller	1584 1.20
2715	Elektrischer Kocher mit Kabel	50 12.—
3512	Säuglingskrippe, Mod. ZL, Holz	20.—
3512	Spreue.sack, ca. 45x70 cm	1.50
3514	Spreuerkissen	—90
3515	Anzug für Spreuerkissen	—80
3517	Gummiunterlage, ca. 40x60 cm	2.50
3518	Molton, ca. 45x55 cm	1.—
3520	Leintuch, ca. 90x90 cm	1.20
3522	Federdecke, ca. 60x60 cm	7.—
3523	Anzug für Federdecke	1.50
3531	Kinderbett, Größe I, ca. 57,5x115 cm	25.—
3533	Spreuersack, ca. 70x115 cm	2.40
3536	Gummiunterlage, ca. 60x80 cm	4.—
3537	Molton, ca. 60x80 cm	1.20
3538	Leintuch, ca. 90x180 cm	2.30
3539	Wolldecke, ca. 80x110 cm	5.60
3541	Federdecke, ca. 72x90 cm	10.—
3542	Anzug zu Federdecke	1.50
3551	Kinderbett, Größe II, ca. 70x140 cm	30.—
3552	Spreuersack, ca. 75x145 cm	3.—
3536	Gummiunterlage, ca. 60x80 cm	4.—
3537	Molton, ca. 60x80 cm	1.20
3538	Leintuch, ca. 90x180 cm	2.30
3557 a	Schlafsack für Kinder	1.50
3560	Federdecke, ca. 90x120 cm	14.—
3561	Anzug zu Federdecke	4.—
3120	Kissen, ca. 40x60 cm	5.—
3121	Kissenanzug	1.50
3585 a	Kindertisch	8.—
3585 b	Kinderbank	4.—
3585 c	Kinderstuhl	6.—
5631	Bügeleisen mit Zuleitung	10.—

Unterkunft und Diverses:

3115 a	Bett ZL	68.—
b	Matratzenschoner	7.—
c	Seegrasmaträtze	35.—
3109	Spiegel	2.50
3201 a	Klapptisch, 80x122 cm	25.—
3203 a	Klappbank	12.—
3206 a	Klappstuhl	5.—
3208 a	Kasten	35.—
3218	Zeitungshalter	1.—

3301	Kehrrechtschaufel	1.50
3332	Reformblocher	10.—
3720 a	Waschbecken	3.50
b	Waschkrug	5.—
3725	Toiletteneimer	5.—
3932 a	Wertsachenschrank	70.—
3958	Waschbrett	2.50
3961	Wasserschöpfer	3.—
3962	Waschstößel	2.50
4311 e	Klusofen C 33	45.—
4313 a	Feuerfeste Standplatte, Beton	2.50
b	Bodenblech	1.—
4314	Ofenrohr	1.50
4315	Winkel	1.50
4319 a	Gluthaken	—50
4321	Eternitplatte, Wandschutz	3.—
9911	Handwagen, 2 Rad	80.—
Sch 9	Davoser-Schlitten, 110 cm	15.—

NB. Alle Artikel in gebrauchtem Zustand.

Verkaufsliste über Sanitätsmaterial:

Anzahl	Kat.-Nr.	Artikel	Preis
88	7711 a	Skalpell	3.—
39	b	spitzig, klein	2.50
49	7712	Impfanzette	1.40
35	7713	Watteträger	1.—
64	7715	Pinzette, chirurg.	1.30
11	7717	Fremdkörperpinzette	1.60
48	7718	Kochklemme	3.—
17	7720 a	Schere, gerade, gebogen	2.—
56	b	Schere, gebogen	2.30
76	7723 a	Wekaklammer-Pinzette	4.—
91	7725	Sonde, kanneliert	—60
48	7726 a	Knopfsonde	—40
49	b	Meisselknopfsonde	—70
21	7720	Schnepper zur Blutentnahme	2.50
80	7730	Spritzenbeh. zu Spritze, 20 cm	12.—
83	7737	Ohrenspritze, Gummi	1.30
69	7739 a	Glasschale mit Deckel, viereckig, für Instrumente	7.—
46	b	Glasschale rund, für Watte und Verbandstoff	3.—
35	7740 a	Katheter für Männer (Thimann)	1.70
20	b	Katheter f. Frauen u. Männer (Hoalton)	—60
66	7741	Glaskatheter für Frauen	—40
75	7742	Irrigator, kompl. mit Schlauch und 2 Ansätzen	5.—
73	7745	Eiterbecken	2.50
61	7746	Staubinde	1.—
39	7751	Hämometer (Sahli)	12.—
22	7753	Essbechröhrchen	1.30
56	7755	Stirnspiegel	9.—
77	7756	Ohrspecula	3.—
68	7757	Nasenspeculum	7.—
96	7760	Spirituslampe	2.50
44	7761	Blutdruckapparat n. Rechlinghausen	45.—
14	7762 a	Bronchitiskessel, elektr.	60.—
9	b	Inhalator, elektr.	15.—
42	7763 a	Elektrischer Lichtbogen	75.—
95	7763 a	Ständer für Reagensglas	1.70
650	7771	Schröpfkopf, Glas	—30
65	7775	Stethoskop (Sahli)	2.—
60	7776	Schlauchstethoskop	6.50
28	7777	Reflexhammer	5.—
43	7779	Vaginalspeculum, div.	9.—
57	7784	Nadelhalter	5.—
42	7788	Glastrichter, div. Größen	—70
5975	7723 b	Wekaklammern, 119, 5 Bd. à 50 Stück	3.—
993	7765 b	Reagensglas	5.—
97	7766	Spitzglas	1.—
—	7770	Gummifingerlinge	4.50
—	7780	Tropfenzähler	—20
—	7781	Lakmuspapier, blau und rot	—50
—	7786 a	Nähseide, steril, Nr. 1—3 per Flaçon	1.—
—	7787	Filterpapier	3.50
282	7371	Urinflasche für Männer und Frauen	1.50
135	7373	Bettchüssel, Email	5.—
644	7371 c	Bettflasche, Steinkrug	—20
61	2715	Kocher mit Kabel	13.—
137		Kramerschiennen	1.—